



HOOD CHEFTOP - BAKERTOP MIND.Maps™

XEHC-HC13	XEVHC-CF11
XEHC-HC23	XEVHC-CF21
XEVHC-HC11	XEHC-CF13
XEBHC-HCEU	XEHC-CF23
XEAHC-HCFL	XEAHL-HCFL
XEVHC-HC21	XEHL-HCFC

MANUEL D'INSTALLATION, UTILISATION ET ENTRETIEN
Traduction des instructions originales

HOTTES

NORMES DE SÉCURITÉ

NORMES DE SÉCURITÉ POUR L'INSTALLATION ET L'ENTRETIEN	4
NORMES DE SÉCURITÉ POUR L'UTILISATION.....	5

INTRODUCTION

EXPLICATION DES PICTOGRAMMES	7
PRÉAMBULE	8

INSTALLATION

DÉBALLAGE DE L'APPAREIL.....	11
CONTRÔLE DU CONTENU DE L'EMBALLAGE	13
OPÉRATIONS PRÉLIMINAIRES.....	13
POSITIONNEMENT	14
BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE	19
RACCORDEMENT HYDRIQUE.....	21
EXTRACTION DES FUMÉES	28
CONNEXION ENTRE FOURS ET HOTTES	30

UTILISATION

UTILISATION	31
-------------------	----

ENTRETIEN

ENTRETIEN ORDINAIRE	34
PÉRIODES D'INACTIVITÉ.....	36
ÉLIMINATION EN FIN DE VIE.....	36
CERTIFICATIONS.....	37
ASSISTANCE APRÈS-VENTE.....	38

HOTTES

Normes de Sécurité

NORMES DE SÉCURITÉ POUR L'INSTALLATION ET L'ENTRETIEN

- Avant l'installation et l'entretien de l'appareil, lisez attentivement ce manuel et conservez-le avec soin pour d'ultérieures consultations de la part des divers opérateurs.
- Toutes les opérations d'installation, de montage et d'entretien extraordinaire doivent être uniquement réalisées par du personnel qualifié et autorisé par UNOX, selon les normes en vigueur dans le Pays d'utilisation et conformément aux normes relatives aux installations et à la sécurité sur lieu de travail.
- Avant d'effectuer toute intervention d'installation ou d'entretien, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- Avant d'installer l'appareil, vérifiez que les installations soient conformes aux normes en vigueur dans le Pays d'utilisation et aux indications de la plaquette d'identification.
- Toute intervention, altération ou modification non expressément autorisée et contraire aux indications de ce manuel, entraîneront l'annulation de la garantie*.
- Une installation ou un entretien différent de ceux indiqués dans le manuel peuvent causer des dommages, des lésions ou des accidents mortels.
- Durant le montage de l'appareil, le passage ou la présence de personnes non chargées de l'installation ne sont pas autorisés dans la zone de travail.
- Considérant son danger potentiel, le matériel d'emballage doit être conservé hors de la portée des enfants

Pour plus de détails, veuillez consulter le site www.unox.com à la section Garantie

ou des animaux, et opportunément éliminé selon les normes locales.

- La plaque des caractéristiques fournit d'importantes informations techniques : elles sont indispensables en cas de demande d'intervention pour un entretien ou une réparation de l'appareil ; il est donc conseillé de ne pas la retirer, ni de l'endommager ou de la modifier.
- Le non-respect de ces normes peut provoquer des dommages et des lésions même mortelles, entraîner l'annulation de la garantie* et dégage UNOX de toute responsabilité.

NORMES DE SÉCURITÉ POUR L'UTILISATION

- Une utilisation et un nettoyage différents de ceux indiqués et prévus dans ce manuel sont considérés impropres et peuvent provoquer des dommages, lésions ou accidents mortels ; ils annulent la garantie* et dégagent UNOX de toute responsabilité.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien doivent être effectués par l'utilisateur et non par des enfants sans surveillance.
- Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé exclusivement :
 - Par un personnel qualifié, soumis à des cours de formation réguliers :
 - En combinaison avec des fours électriques UNOX de la ligne **CHEFTOP - BAKERTOP MIND.Maps™** dans le contexte de cuisines industrielles ;
 - Pour l'aspiration et la condensation des fumées d'échappement de la cheminée du four ;
 - Pour l'aspiration et l'expulsion des fumées d'échappement de la porte du four, lorsqu'elle est ouverte
- Si l'appareil ne fonctionne pas ou si vous remarquez des anomalies fonctionnelles ou structurelles, débran-

chez-le de l'alimentation électrique et hydrique, et contactez un centre d'assistance autorisé UNOX sans essayer de le réparer vous-même. Pour une éventuelle réparation, demandez l'utilisation de pièces de rechange originales UNOX.

- Il est conseillé, afin de s'assurer que l'appareil se trouve en conditions d'utilisation et de sécurité parfaites, de le soumettre au moins une fois par an à un entretien et à un contrôle réalisés par un centre d'assistance autorisé.
- Ne pas utiliser la hotte sans filtre d'entrée !



DANGER D'INCENDIE !

- Avant l'utilisation, assurez-vous qu'aucun objet non conforme (manuels d'instructions, sachets en plastique ou autres) ne soit présent à l'intérieur de l'appareil ; assurez-vous également que le système d'extraction des fumées ne soit pas obstrué et qu'aucun matériau inflammable ne se trouve à proximité.



DANGER D'ÉLECTROCHOC

- Ne pas ouvrir les compartiments où figure ce symbole : leur ouverture est réservée au personnel qualifié et autorisé UNOX.
- Le non-respect de ces normes peut provoquer des dommages et des lésions même mortelles, et entraîner l'annulation de la garantie*.

Pour plus de détails, veuillez consulter le site www.unox.com à la section Garantie

HOTTES

Introduction

Cher Client,

Nous vous remercions d'avoir acheté un appareil de la ligne **CHEFTOP-BAKERTOP MIND.Maps™** et nous espérons que cette acquisition marque le début d'une collaboration positive et durable.

Ces fours représentent le résultat le plus élaboré de la recherche Unox qui garantit un encombrement minimum associé à d'excellentes performances et à une remarquable gestion des cuissons, en toute condition d'utilisation et de chargement.

EXPLICATION DES PICTOGRAMMES

Les instructions d'installation et d'utilisation sont valables pour tous les modèles sauf en cas de spécification différente des pictogrammes suivants :



Danger ! Situation de danger immédiat ou situation dangereuse qui pourrait causer des lésions ou un décès.



Risque d'incendie !



Conseils et informations utiles



Risque d'électrochoc !



Symbole de mise à la terre



Lisez le manuel d'instructions



Symbole d'équipotentiel



Risque de brûlures



Renvoi à un autre chapitre

PRÉAMBULE

Cet appareil peut être utilisé exclusivement :

- par un personnel qualifié, soumis à des cours de formation réguliers ;
- en combinaison avec des fours électriques UNOX de la ligne **CHEFTOP - BAKERTOP MIND.Maps™** dans le cadre de cuisines industrielles (consultez le « Tableau A » à la page 8 pour d'ultérieures informations) ;
- pour l'aspiration et la condensation des fumées d'échappement de la cheminée du four ;
- pour l'aspiration et l'expulsion des fumées d'échappement de la porte du four, lorsqu'elle est ouverte



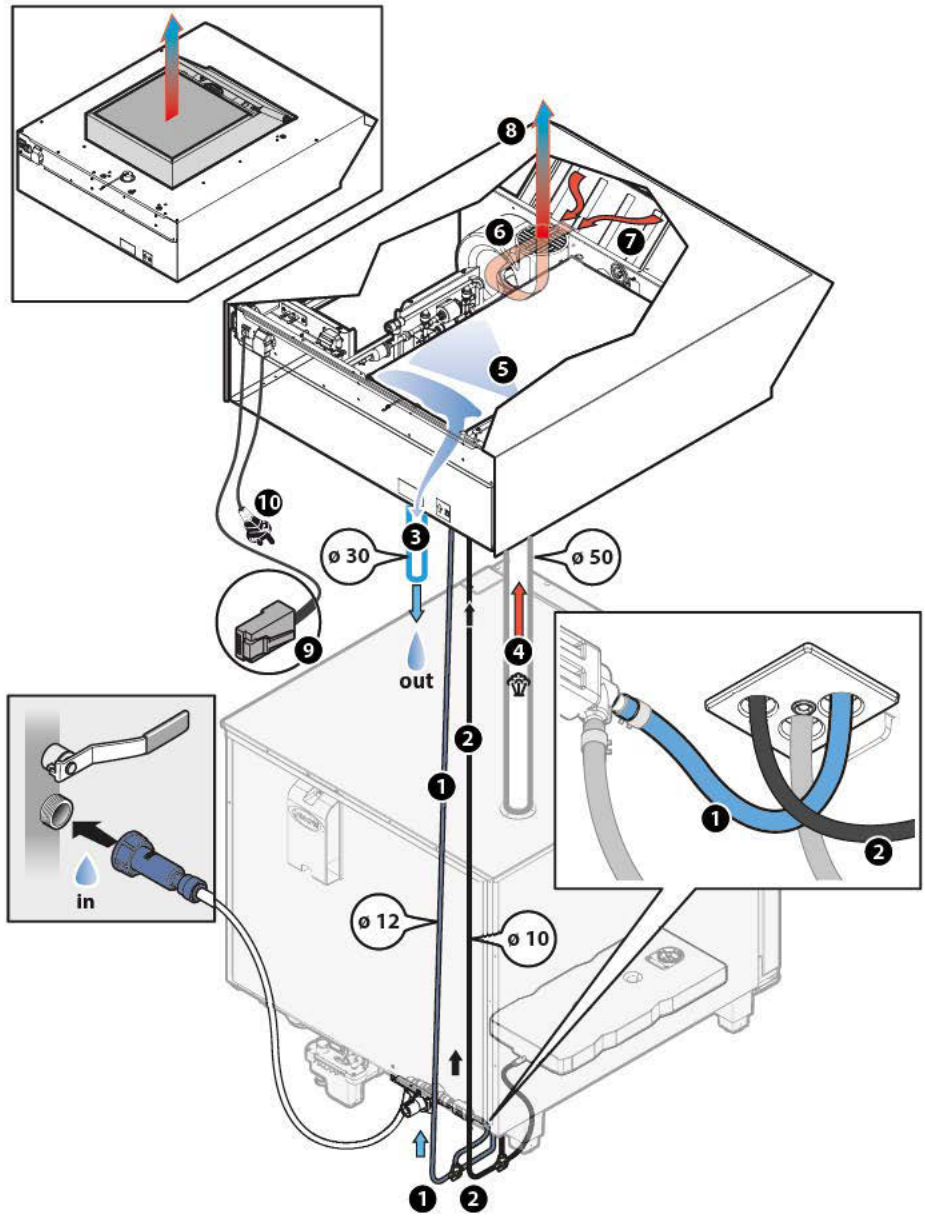
Nous vous conseillons de lire attentivement ce manuel, où figurent toutes les indications nécessaires pour conserver en parfait état les qualités esthétiques et fonctionnelles du produit acheté.

Tableau A

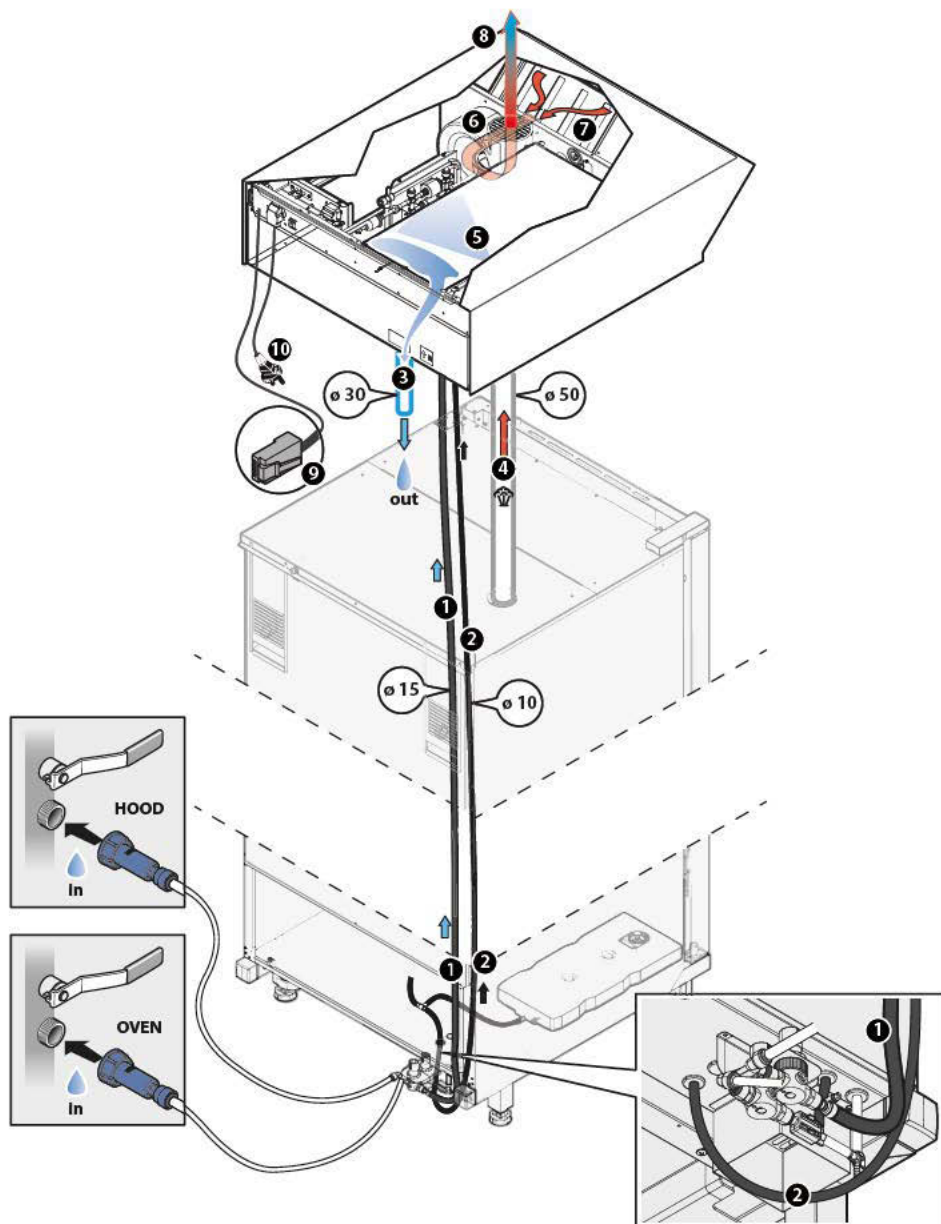
MODÈLE HOTTE	COMBINAISONS AVEC FOURS COMBINÉS DE LA GAMME...
XEHC-HC13	Fours CHEFTOP MIND.Maps™ COMPACT GN1/3
XEHC-HC23	Fours CHEFTOP MIND.Maps™ COMPACT GN2/3
XEVHC-HC11	Fours de table GN1/1
XEBHC-HCEU	Fours de table 600x400
XEAHC-HCFL	Fours sur pieds GN1/1 & 600x400
XEVHC-HC21	Fours de table GN2/1
XEVHC-CF11	Fours de table GN1/1
XEVHC-CF21	Fours de table GN2/1
XEHC-CF23	Fours CHEFTOP MIND.Maps™ COMPACT GN2/3
XEHC-CF13	Fours CHEFTOP MIND.Maps™ COMPACT GN1/3
XEAHL-HCFL	Fours BIG
XEHL-HCFC	Fours BIG COMPACT

- 1 remplissage d'eau froide thermiquement contrôlée par un capteur de température
- 2 remplissage du détergent **UNOX.Det&Rinse**
- 3 évacuation de l'eau résiduelle
- 4 humidité de la chambre qui ressort des cheminées des fours situés en-dessous
- 5 condensateur de vapeur
- 6 moteur aspirant à deux vitesses
- 7 humidité de la chambre qui ressort de la porte
- 8 air froid sortant
- 9 câble RJ45: relie la hotte au four
- 10 fiche prévue pour le raccordement au courant électrique

XEVHC-CF11 - XEVHC-CF21
 XEHC-CF23 - XEHC-CF13



XEAHL-HCFL pour des fours BIG série L



HOTTES

Installation

1 DÉBALLAGE DE L'APPAREIL

Au moment de la réception, contrôlez que l'emballage ne soit pas visiblement endommagé. Dans le cas contraire, contactez immédiatement UNOX et NE procédez pas à l'installation.

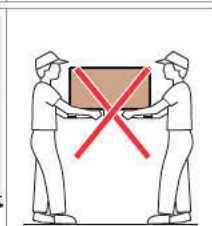
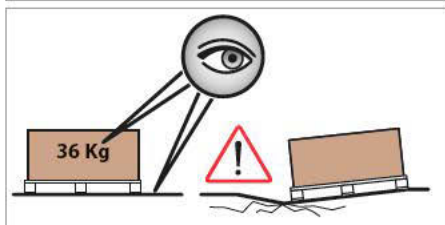
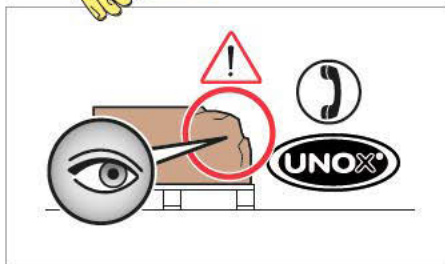
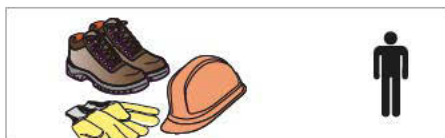
Avant de transporter l'appareil sur le lieu d'installation, assurez-vous que :

- il passe facilement à travers les portes ;

- le sol supporte son poids ;

Le transport doit être réalisé uniquement avec des moyens mécaniques (par ex. transpalette).

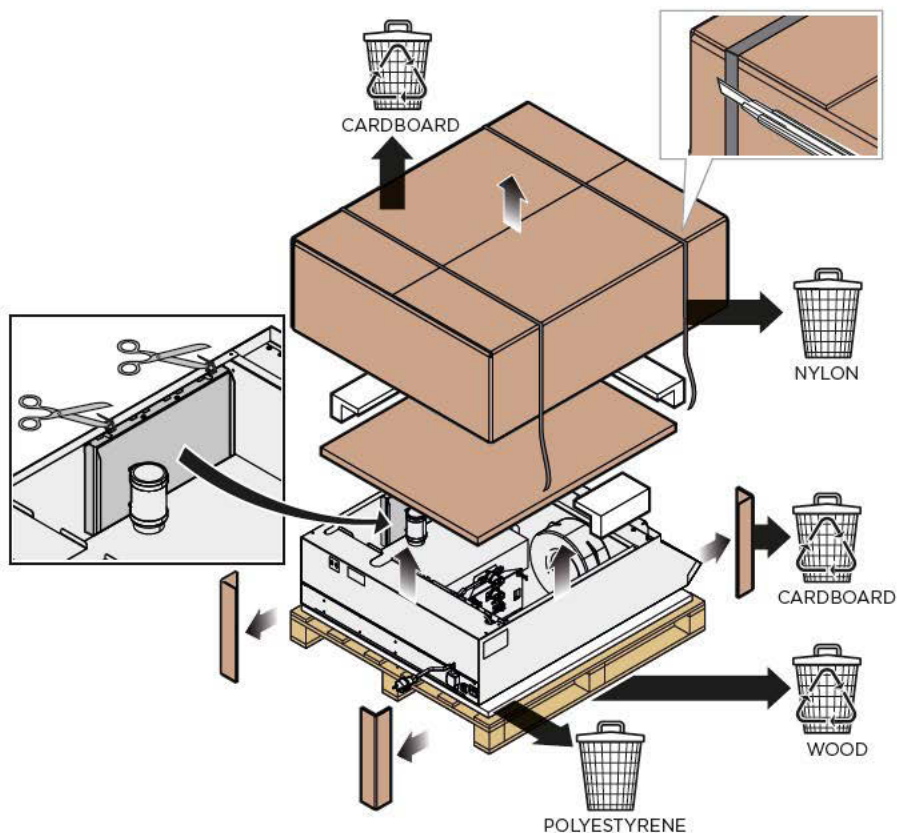
! Considérant son danger potentiel, le matériel d'emballage doit être conservé hors de la portée des enfants ou des animaux, et opportunément éliminé selon les normes locales.



NON-STOP Efforts

UNOX suit depuis des années la philosophie **NON-STOP Efforts** en augmentant la compatibilité environnementale de ses produits et en s'engageant à réduire la consommation énergétique et les gaspillages.

UNOX veut protéger l'environnement et invite à éliminer le matériel dans les conteneurs spécifiques au tri sélectif.



2 CONTRÔLE DU CONTENU DE L'EMBALLAGE

Avant de commencer l'installation, vérifiez la présence et l'intégrité des composants suivants contenus dans l'emballage.

! Si un composant est absent ou endommagé, contactez UNOX.

- hotte prédisposée pour :
 - branchement électrique (câble d'alimentation déjà monté) ;
 - raccordement hydrique ;
 - raccordement à un four électrique **CHEFTOP** - **BAKERTOP MIND.Maps™** (câble RJ45 déjà monté) ;
- tuyau de 50mm pour système d'extraction des fumées (30mm pour des fours compacts) ;
- colliers métalliques ;
- vis ; 5 étrier de soutien du siphon ;
- documentation technique (manuel d'installation et d'utilisation).

3 OPÉRATIONS PRÉLIMINAIRES

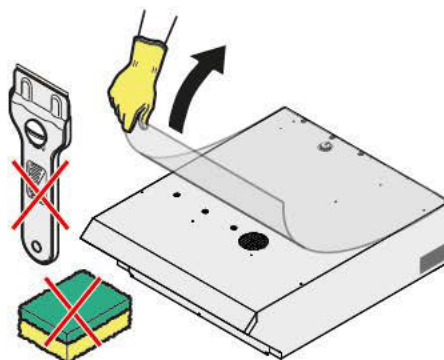
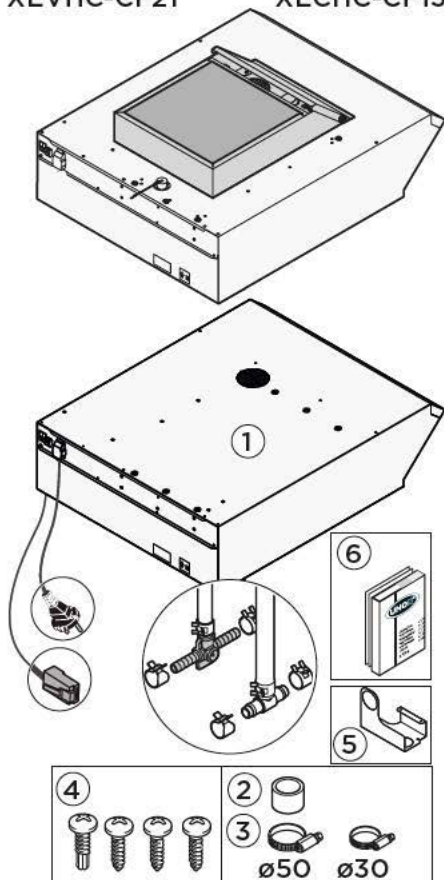
Retrait de la pellicule

Retirez lentement les pellicules protectrices de l'appareil : nettoyez les éventuels résidus de colle avec un solvant approprié sans utiliser d'outils qui pourraient abîmer les surfaces ou de détergents abrasifs ou acides.

! Considérant leur danger potentiel, les pellicules enlevées, considérant leur danger potentiel, doivent être conservées hors de la portée des enfants ou des animaux, et opportunément éliminées selon les normes locales.

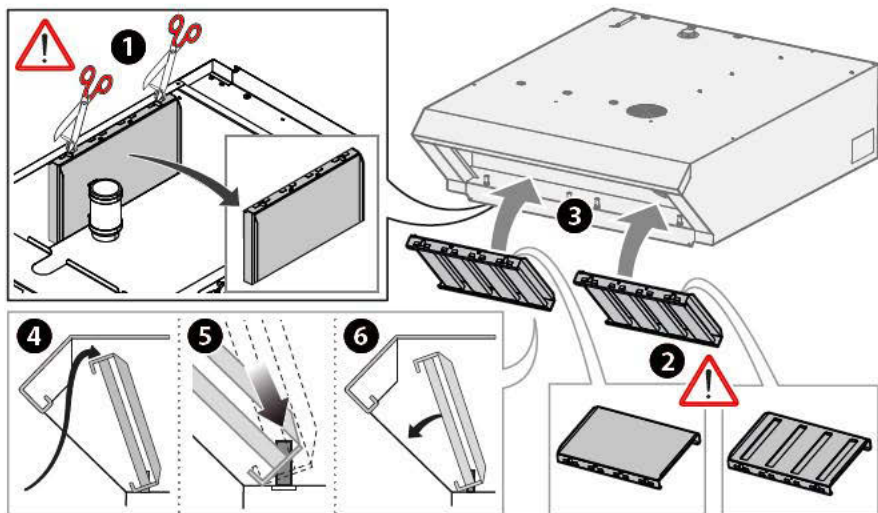
XEVHC-CF11
XEVHC-CF21

XECHC-CF23
XECHC-CF13



Montage des filtres (À L'EXCEPTION des hottes des fours BIG)

Montez les filtres en faisant attention au bon positionnement (le filtre avec les fentes des deux côtés doit être placé au niveau de la poignée du four, de façon à ce que la vapeur soit aspirée dès que la porte s'ouvre).



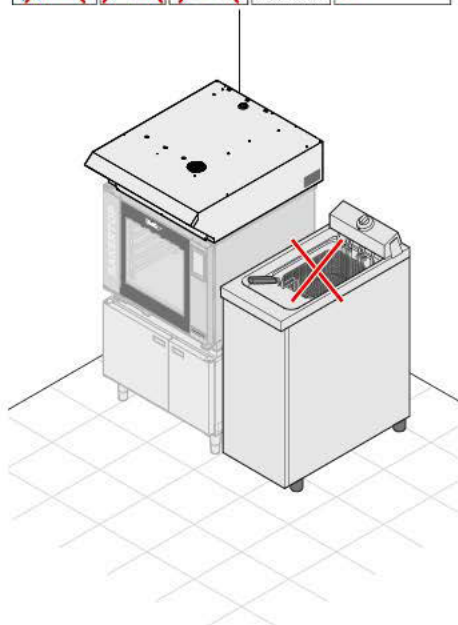
4 POSITIONNEMENT

Caractéristiques du lieu d'installation

Installez obligatoirement l'appareil dans des lieux :

- destinés et conformes à la cuisson d'aliments industriels ;
- permettant un renouvellement de l'air adéquat ;
- qui répondent aux normes en vigueur en termes de sécurité sur le lieu de travail et sur les installations ;
- protégés des agents atmosphériques ;
- avec des températures allant de +5° à 35°C maximum ;
- avec une humidité inférieure à 70%.

Les appareils doivent être positionnés uniquement au-dessus des fours de la ligne **CHEFTOP - BAKERTOP MIND.Maps™** et fixés à ces derniers selon les modalités indiquées au chap. « Fixation au four situé en-dessous » à la page 16.



! L'appareil n'est pas adapté pour être encastré.

Assurez-vous que le sol soit en mesure de supporter le poids de l'appareil combiné aux autres appareils situés en-dessous (voir le « Tableau B » ci-contre)

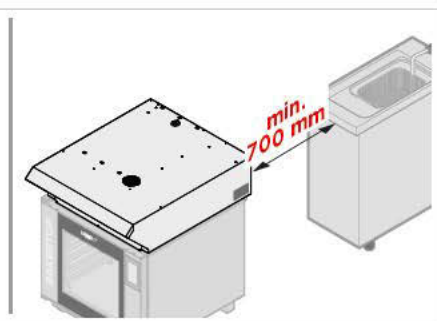
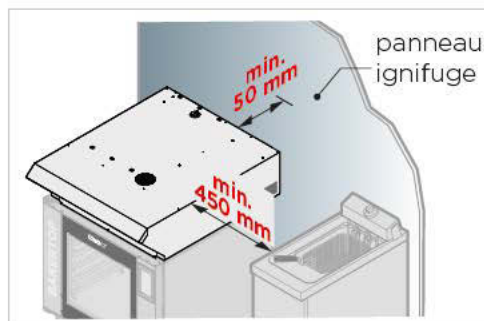
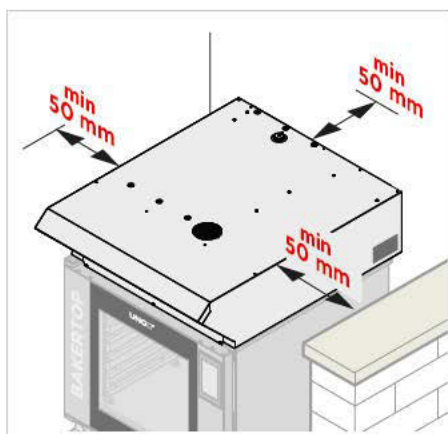
Distances autorisées

Positionnez l'appareil en respectant les distances indiquées sur les figures, de façon à ce que la paroi arrière soit facilement accessible pour effectuer les branchements et l'entretien.


! Ne pas installer l'appareil à proximité de matériaux, parois ou meubles facilement inflammables ou sensibles à la chaleur. Dans le cas contraire, protégez-les avec des matériaux adéquats non inflammables en respectant les normes de prévention contre les incendies.

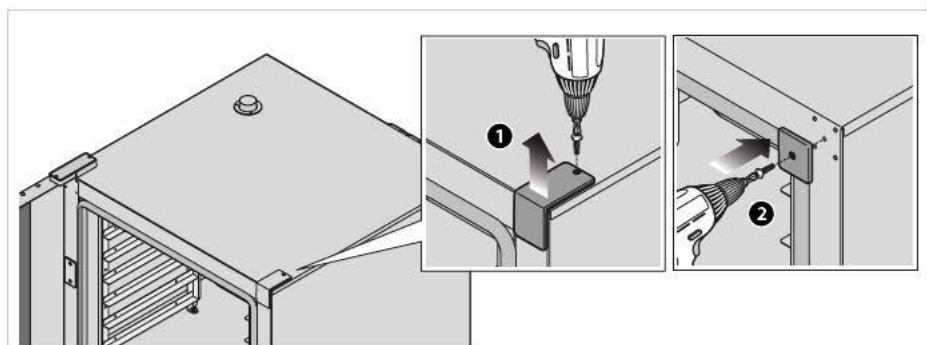
Tableau B

MODÈLES	Encombrement (LxPxH)	Poids kg
XEHC-HC13	535x900x240	20
XEHC-HC23	535x1100x240	20
XEVHC-HC11	750x956x240	23
XEBHC-HCEU	860x1145x240	25
XEAHC-HCFL	868x1159x240	30
XEVHC-HC21	868x1323x240	36
XEVHC-CF11	750x956x366	30
XEVHC-CF21	868x1323x366	43
XEHC-CF23	535x1100x366	27
XEHC-CF13	535x900x366	27
XEAHL-HCFL	892x1131x239	35
XEHL-HCFC	650x1208x342	25

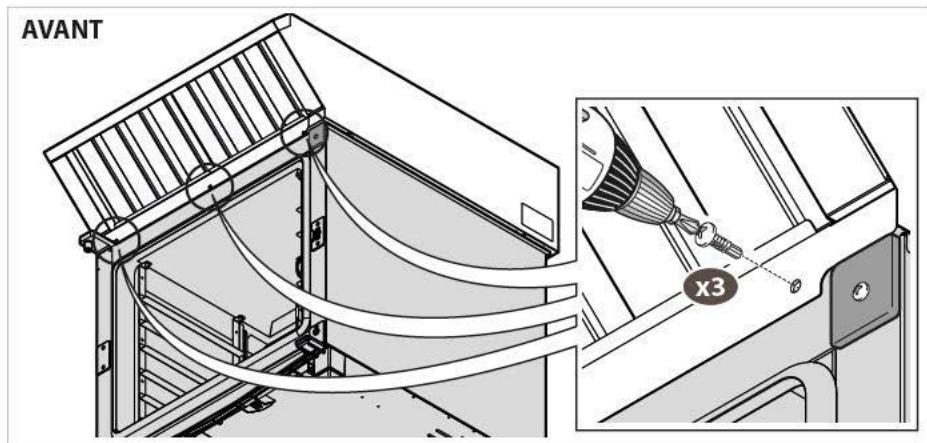


Fixation au four situé en-dessous

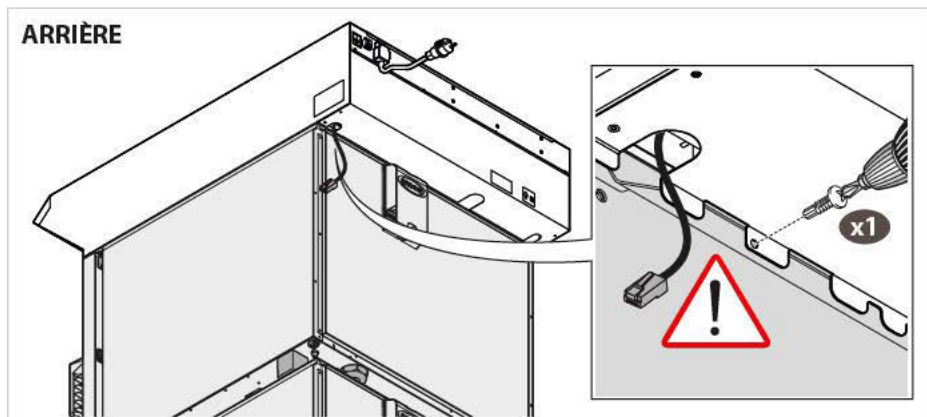
 Pour une praticité majeure, il est conseillé d'effectuer la fixation arrière après avoir effectué les branchements électriques, hydriques et le raccordement des fumées.




AVANT

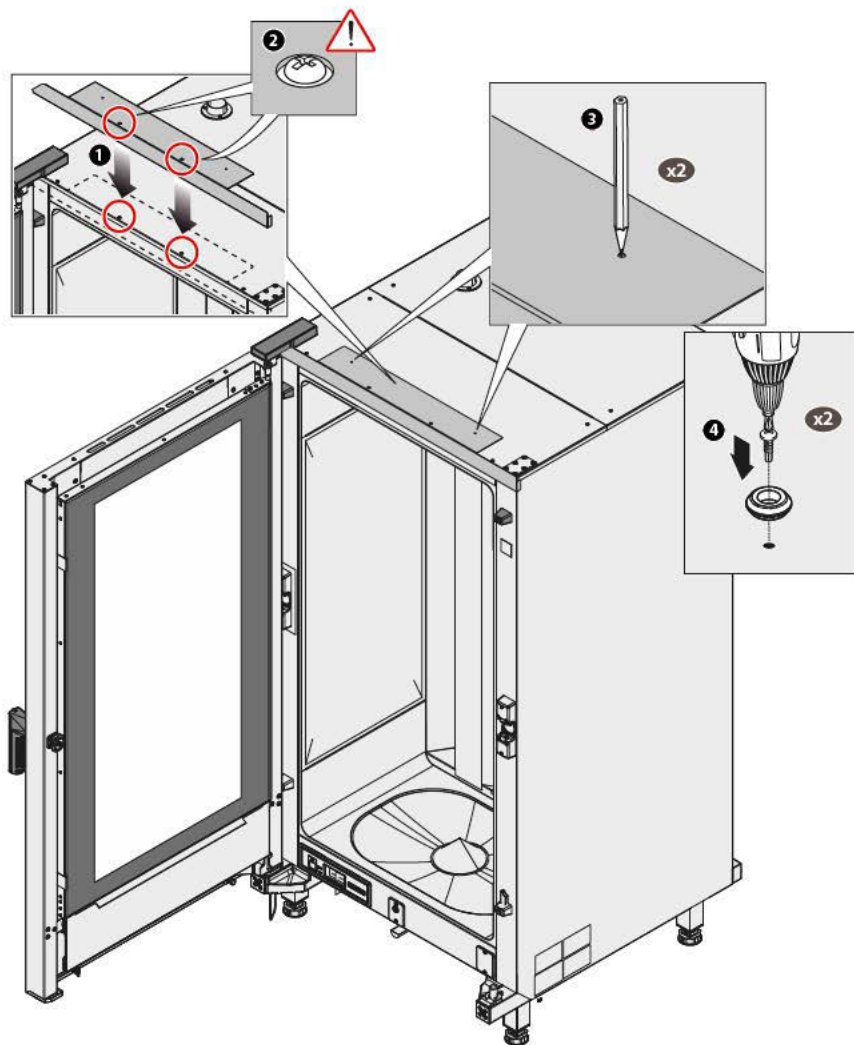


ARRIÈRE

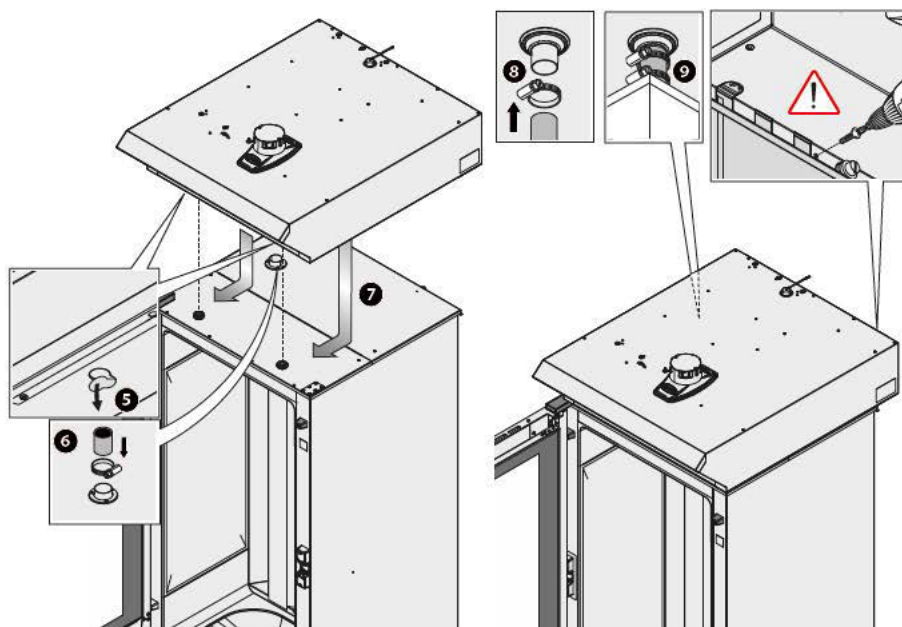


Fixation au four situé en-dessous pour des fours BIG

 Pour une praticité majeure, il est conseillé d'effectuer la fixation arrière après avoir effectué les branchements électriques, hydriques et le raccordement des fumées.

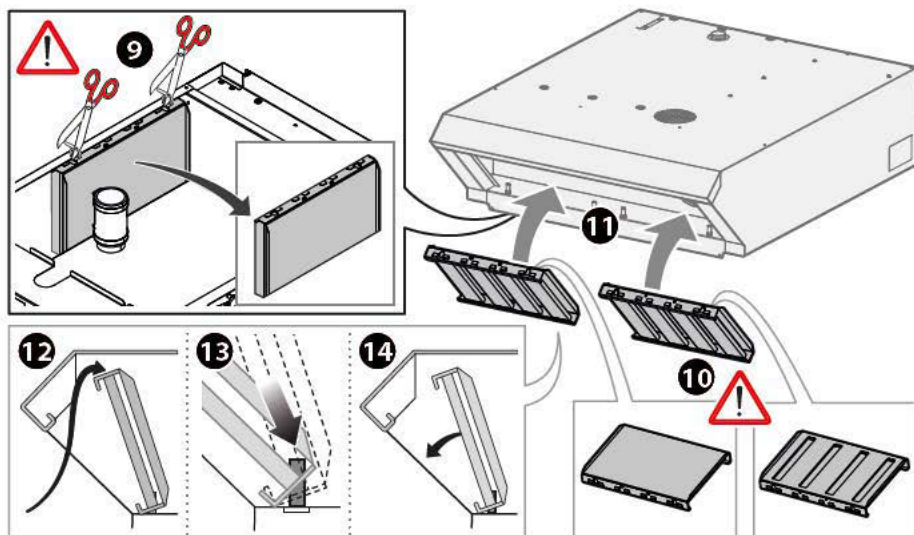


Fixation au four situé en-dessous pour des fours BIG



Montage des filtres (SEULEMENT pour les hottes prévues sur des fours BIG)


Montare i filtri facendo attenzione al corretto posizionamento (il filtro con le asole da entrambi i lati deve essere messo in corrispondenza della maniglia del forno, in modo che appena si apre la porta il vapore viene aspirato).

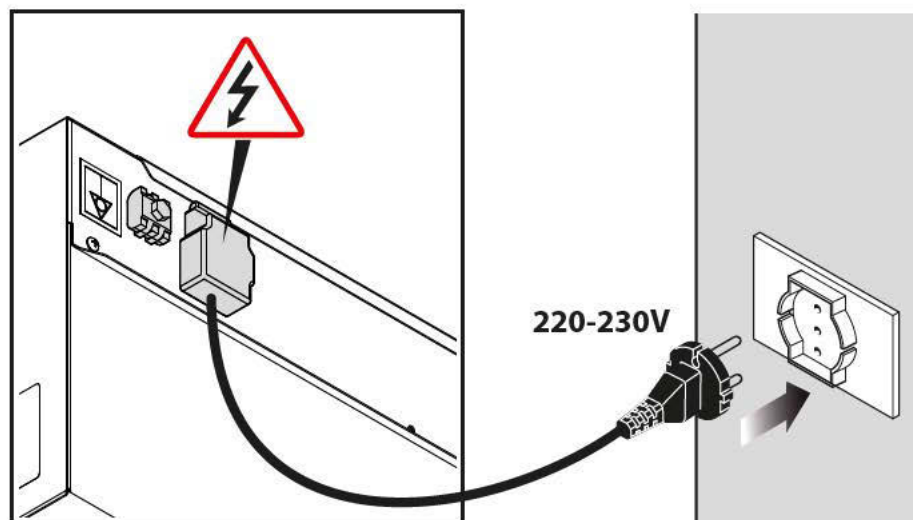
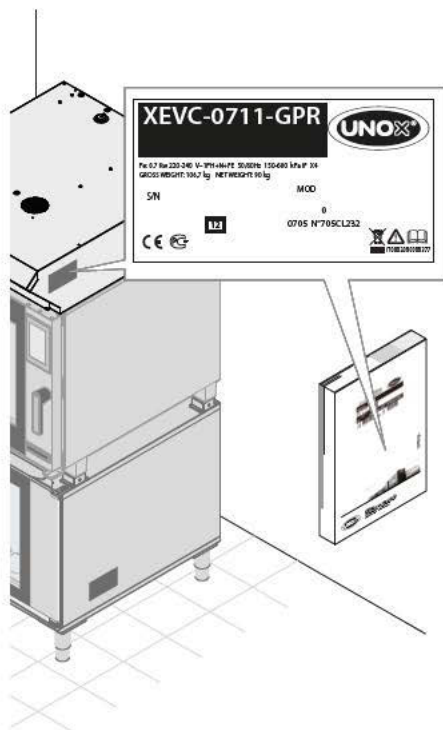


5 BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE



Avant d'installer l'appareil, lisez attentivement le chapitre « Normes de sécurité pour l'installation et l'entretien » à la page 4.


 Le branchement au réseau d'alimentation électrique et les installations de raccordement doivent répondre aux normes en vigueur dans le Pays d'installation de l'appareil et doivent être effectués par du personnel qualifié et autorisé UNOX. Le non-respect de ces normes peut provoquer des dommages et des lésions, entraîner l'annulation de la garantie* et dégage UNOX de toute responsabilité.




Pour plus de détails, veuillez consulter le site www.unox.com à la section Garantie


Avant de brancher l'appareil au réseau d'alimentation, comparez toujours les données de l'installation avec celles de l'appareil indiquées sur la plaque d'identification.


L'appareil sort de l'usine avec le câble d'alimentation et la fiche déjà montés sur le bornier : il est interdit d'effectuer tout autre type de branchement électrique et toute modification dimensionnelle du câble, à l'exception de son rallongement, en le remplaçant par un autre câble ayant les mêmes caractéristiques que l'original assemblé (type de caoutchouc, section, etc.) :

 Le câble doit être remplacé par UNOX ou par son service d'assistance technique, ou toutefois par une personne de qualification similaire, de façon à prévenir chaque risque.

 Les schémas de raccordement, les caractéristiques du câble et les données techniques sont indiquées sur la feuille « Données techniques » ci-jointe à l'appareil.

Pour obtenir un branchement électrique correct, l'appareil doit :

- Être inclus dans un système équipotentiel selon ce que prévoit la normative en vigueur. Ce branchement doit être effectué entre divers appareils avec la borne indiquée par le symbole équipotentiel . Le conducteur devra avoir une section maximum de 10 mm² (selon la norme CEI EN 60335-2-42:2003-09) et être de couleur jaune vert.

- Être obligatoirement raccordé à la ligne de terre  du réseau (câble de couleur jaune vert).
- Être obligatoirement raccordé à un interrupteur différentiel thermique selon ce que prévoit la normative en vigueur.
- Être obligatoirement raccordé à un mécanisme d'interruption omnipolaire qui permet une déconnexion complète dans les conditions de la catégorie de surtension III.

Vérifications nécessaires

- Le pont de cuivre et le câble électrique doivent être fixés ensemble sous la vis dans le sens du visage et les connexions électriques doivent être bien serrées avant de brancher l'appareil au courant électrique.
- Vérifiez l'absence de dispersion électrique entre les phases et la terre et la continuité électrique entre la carcasse externe et le fil de terre du secteur.
- Une fois que l'appareil est en marche, vérifiez que la tension d'alimentation correspond toujours à la valeur de la tension nominale indiquée sur la plaque des données de l'appareil. Dans le cas contraire, câblez les phases en respectant les données de la feuille « données techniques » ci-jointe.

6 RACCORDEMENT HYDRIQUE

Eau entrante


À l'arrière, l'appareil est équipé de :

A deux mètres de tuyau avec un raccord en « T » pour le raccordement au tuyau d'entrée de l'eau du four (déjà pourvu d'un filtre mécanique et d'un raccord (3/4") avec clapet de non-retour).

B un tube plongeur du détergent pour le lavage des filtres.


Avant de raccorder le tuyau de l'eau à l'appareil, faites couler de l'eau pour éliminer les éventuels résidus.

Il est conseillé d'interposer un robinet d'arrêt entre le réseau hydrique et l'appareil ;

 Utilisez le set de raccords neufs fournis avec l'appareil pour le raccordement au réseau hydrique. Les raccords déjà utilisés ne doivent pas être réutilisés.


 Pour plus d'informations, référez-vous aux instructions contenues dans l'emballage du four **CHEFTOP - BAKERTOP MIND.Maps™** que vous possédez.

CARACTÉRISTIQUES DE L'EAU ENTRANTE

 Tout dommage causé par l'utilisation d'eau avec des paramètres non conformes à ce qui est indiqué dans le chapitre suivant ne sera pas couvert par la garantie.

L'eau entrante doit :

- avoir une température maximum de 30 °C ;
- être potable ;
- avoir une valeur de pression comprise entre 150 et 600 kPa (valeur conseillée 200 kPa).

 Si la pression de l'eau entrante est inférieure à la valeur indiquée (150kPa), utilisez une pompe au débit adéquat (débit minimum 300 l/h).

Caractéristiques de l'eau pour le circuit LAVAGE

Chlore libre $\leq 0,1$ ppm

Chloramines $\leq 0,1$ ppm

TDS ≤ 125 ppm

Silice ≤ 12 ppm

pH 7÷ 8,5

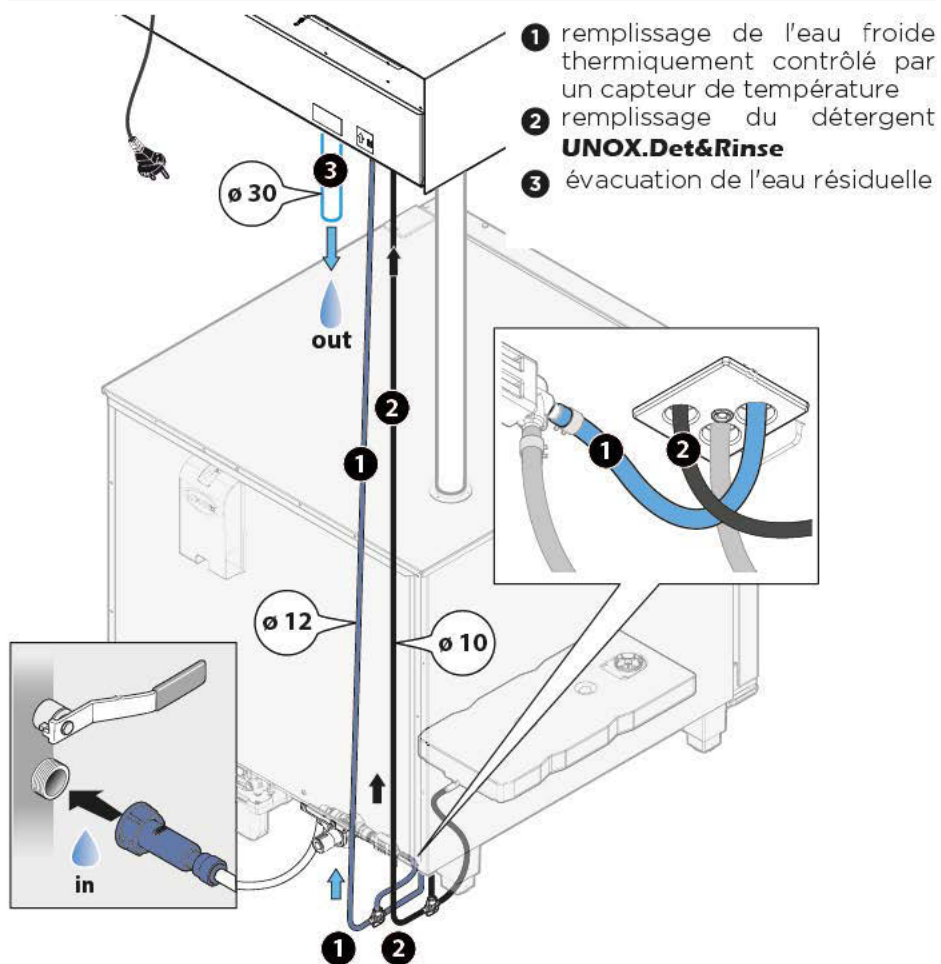
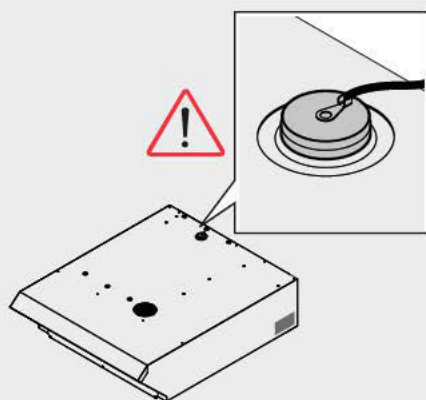
Dureté totale (TH) $\leq 15^{\circ}d$

Chlorures ≤ 35 ppm

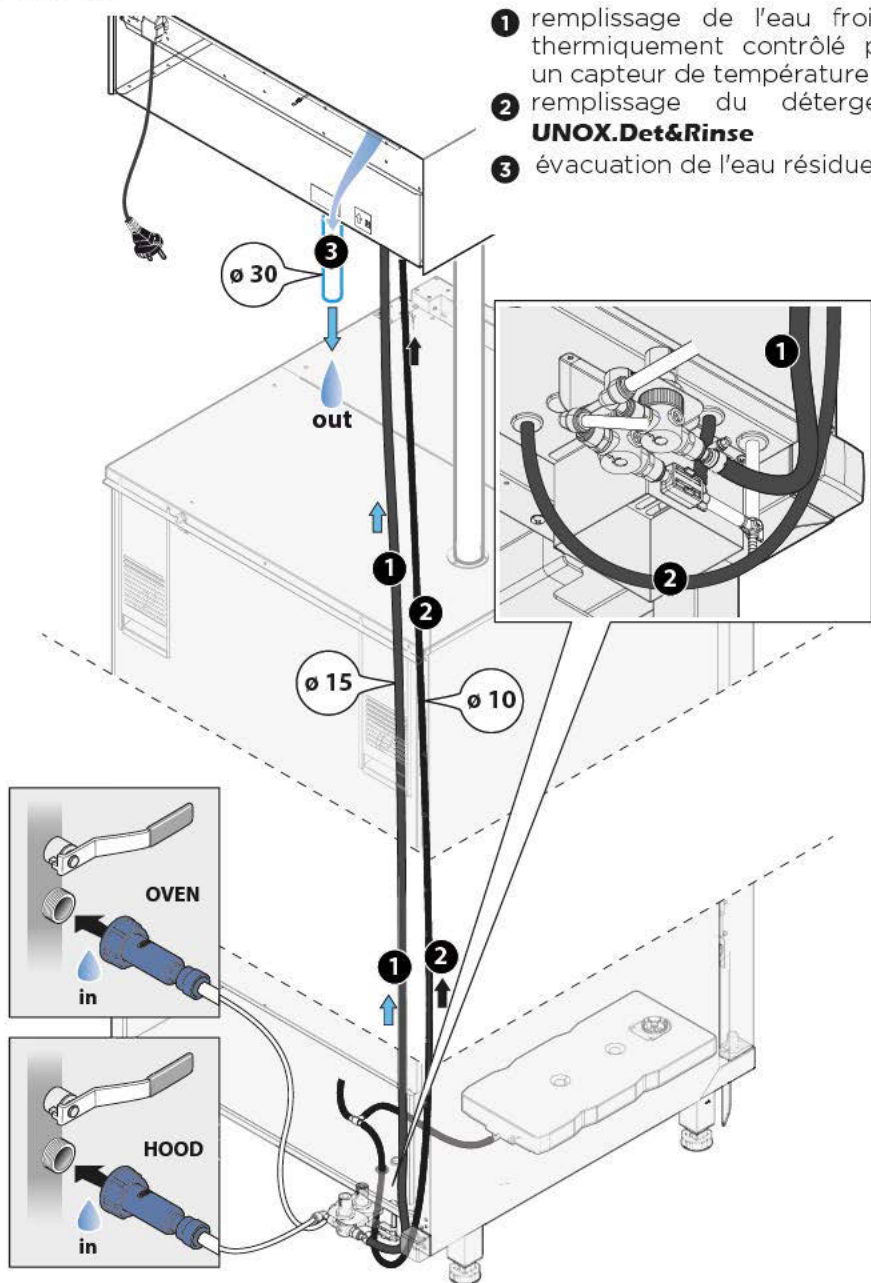
Alcalinité ≤ 200 ppm as $CaCO_3$

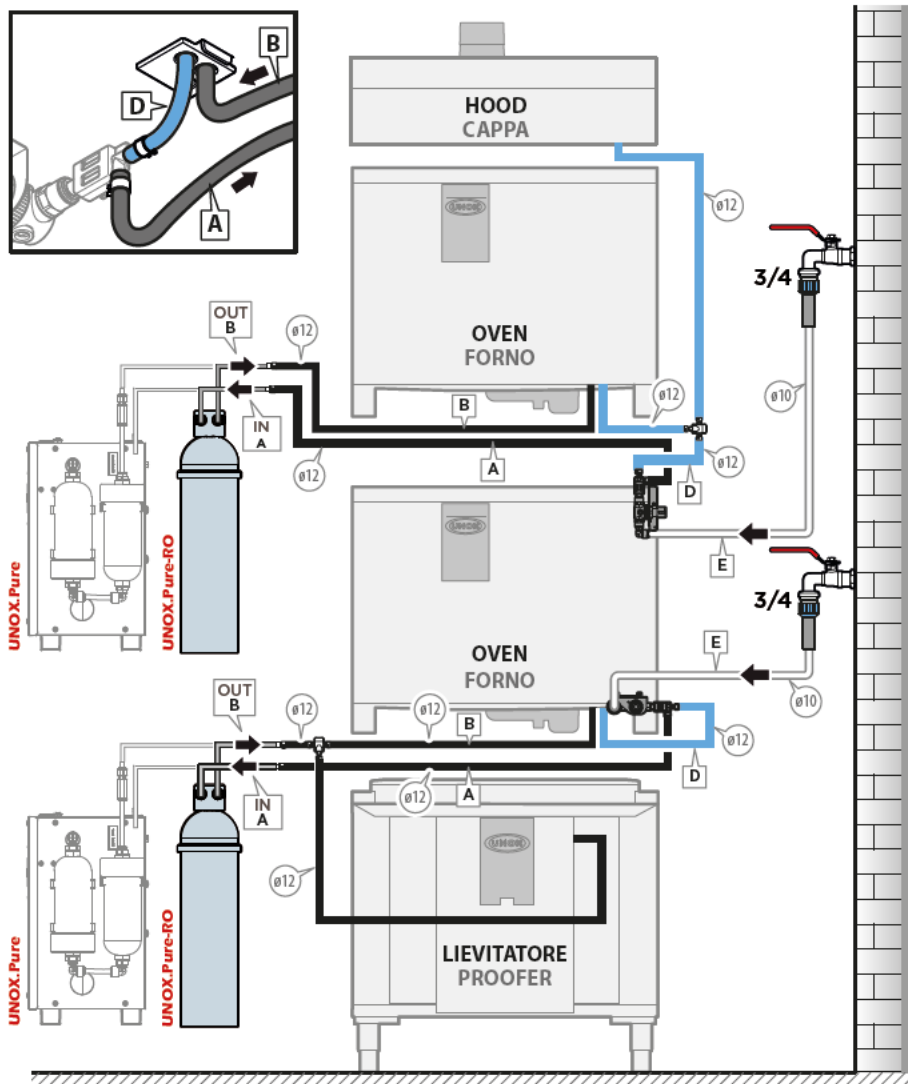
Si les valeurs de l'eau pour le circuit LAVAGE s'éloignent de celles indiquées, il est nécessaire de traiter l'eau en entrée de manière adéquate sur tout le système.

Après les raccordements, assurez-vous que le bouchon en caoutchouc (relié à la hotte par un fil) soit correctement positionné. Le bouchon se trouve au-dessus de l'évacuation des liquides de la hotte et est utile pour contrôler le condensateur de vapeur en cas d'obstruction de l'évacuation.



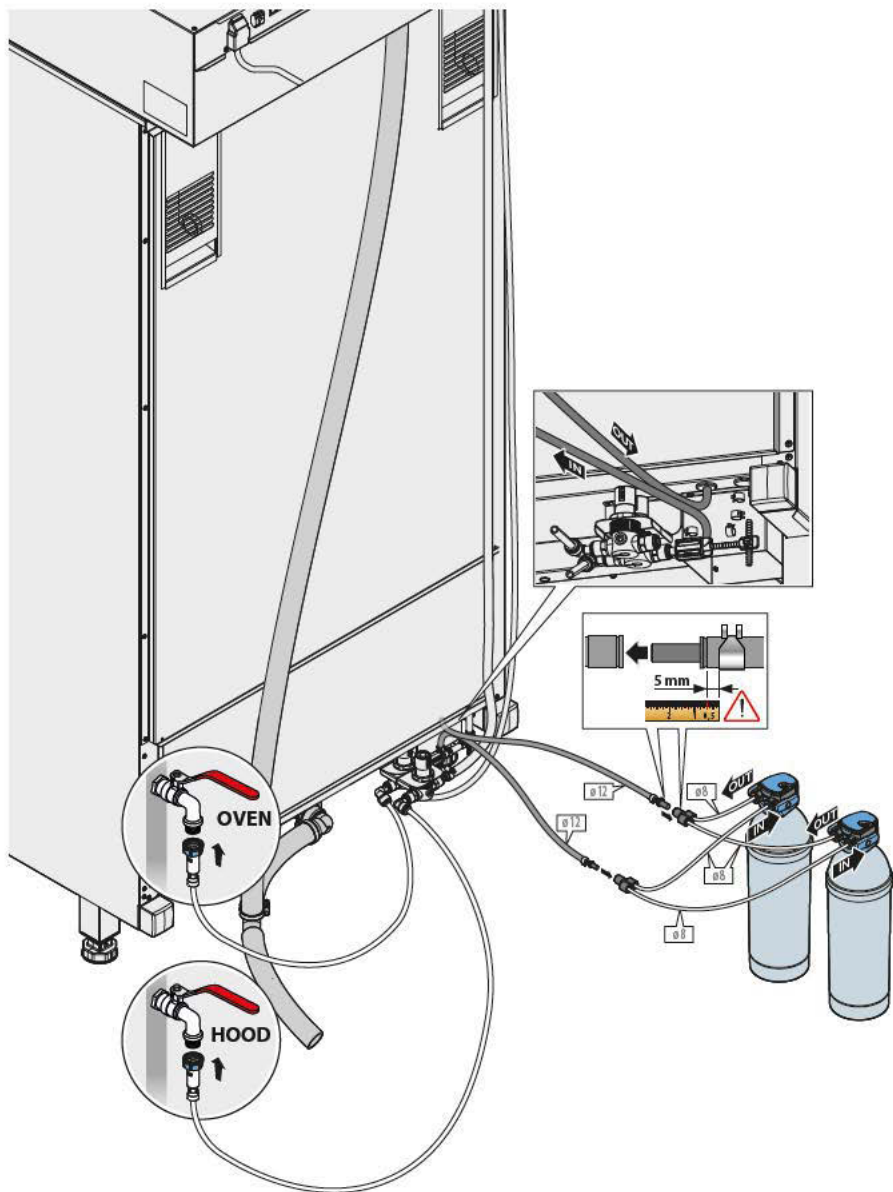
Fours BIG





- A: Eau non traitée (à Unox.Pure/Unox.Pure-RO)
- B: Eau traitée (de Unox.Pure/Unox.Pure-RO)
- C: Raccordement au bidon du détergent
- D: Eau pour lavages (non traitée)
- E: Eau entrante

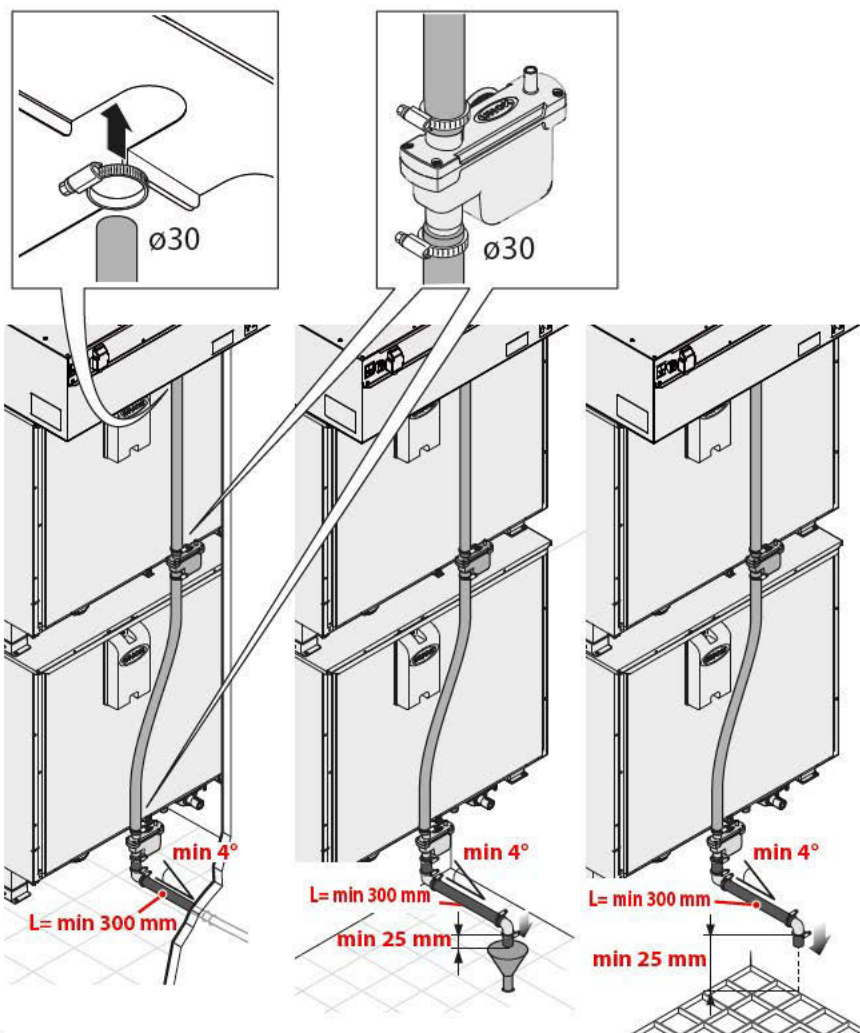
Fours BIG

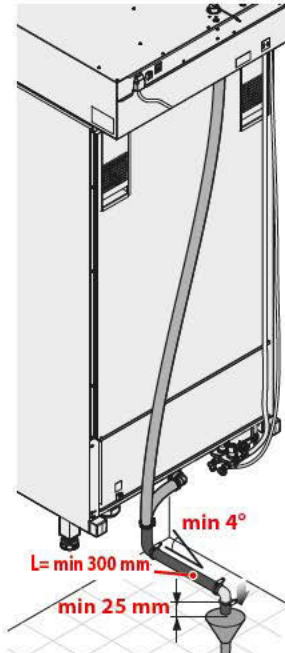
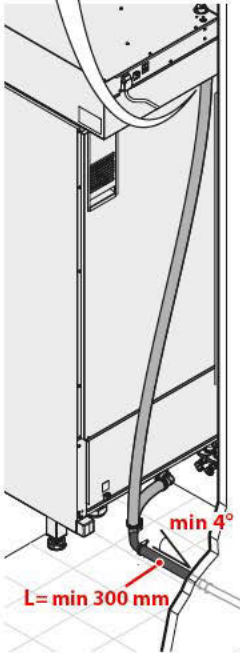
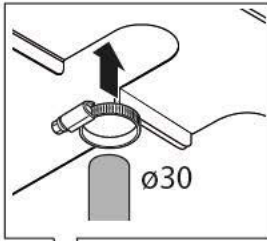


Eau sortante

L'évacuation se trouve dans la partie arrière de l'appareil : fixez le raccord à un tuyau rigide ou flexible au moyen d'un collier métallique (fourni) et reliez-le à un système d'évacuation pour eaux grises.

- ❗ UNOX conseille l'utilisation de ses tuyaux rigides et flexibles.
- ❗ L'eau sortant de l'évacuation de l'appareil peut atteindre des températures élevées (90 °C). Les tuyaux utilisés pour l'évacuation de l'eau doivent être en mesure de supporter de telles températures et ne pas être métalliques.





Caractéristiques du système d'évacuation

Le système d'évacuation doit :

- être équipé d'un siphon ;
- avoir au moins un mètre de longueur ;
- avoir une pente minimum de 4% ;
- avoir un diamètre NON inférieur à celui du raccord du système d'évacuation ;
- spécifique pour chaque appareil ; dans le cas contraire, assurez-vous que le conduit principal soit dimensionné de façon à garantir un débit régulier et sans obstacle ;
- être sans étranglement.

❗ Pour plus d'informations, référez-vous aux instructions contenues dans l'emballage du four **CHEFTOP - BAKERTOP MIND**.
Maps™ que vous possédez.

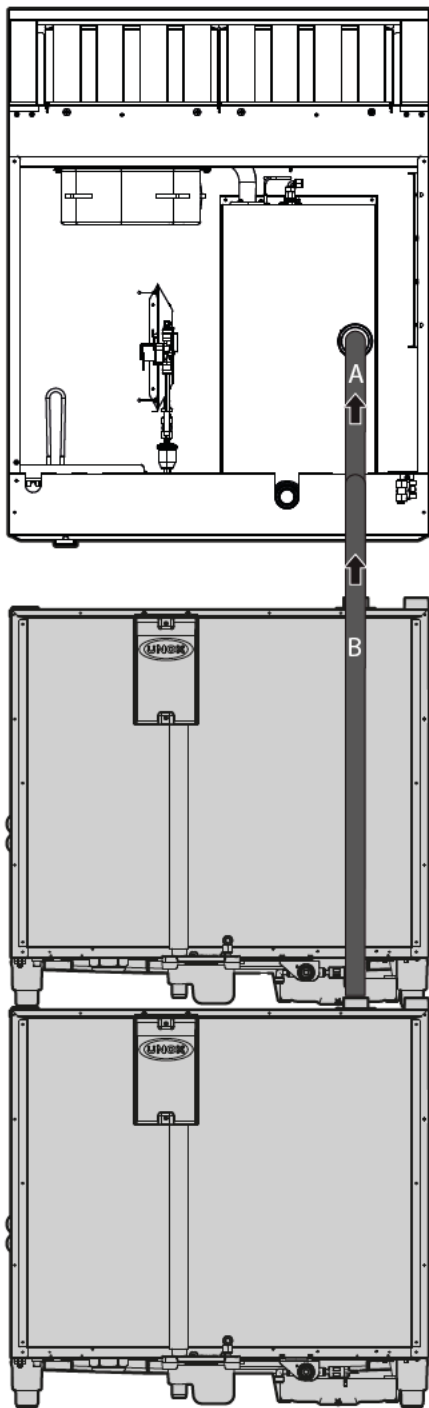
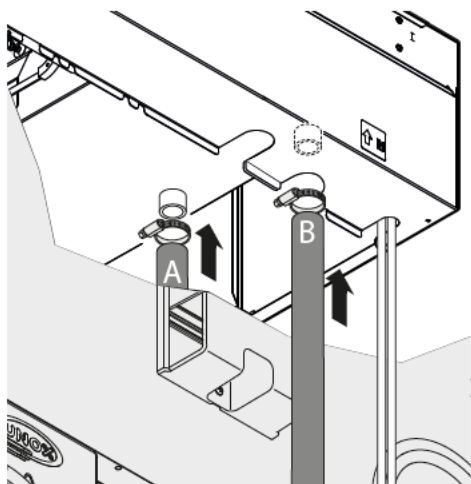
7 EXTRACTION DES FUMÉES

Raccordement aux cheminées des fours

Durant la cuisson, les fours produisent des fumées chaudes et des odeurs évacuées par un conduit d'extraction des fumées qui se trouve dans la partie supérieure de l'appareil.

En cas de fours superposés, le four inférieur comme celui/ceux supérieur/s doit être raccordé à la hotte. Les entrées des fumées de la hotte non utilisées doivent être fermées avec les bouchons fournis prévus à cet effet.

! UNOX conseille d'utiliser ses propres tuyaux de raccordement.




Sortie des fumées de la hotte

À travers l'extracteur de fumée de la hotte sont évacuées les fumées et les odeurs provenant de la chambre des fours.

Leur évacuation à l'extérieur peut se faire de trois façons différentes :


1) Évacuation directe dans le lieu d'installation du four.

 Assurez-vous qu'aucun objet et/ou matériau qui puissent obstruer la sortie des fumées ou être endommagés par la température ou directement par les fumées ne se trouve au-dessus du système d'extraction des fumées. Ne pas laisser de matériaux inflammables à proximité des cheminées.

2) Évacuation à travers une cheminée efficace de tirage naturel.

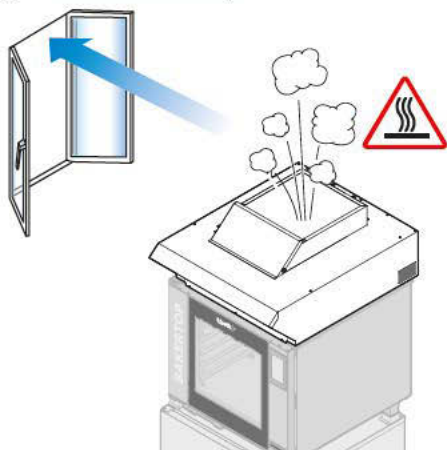
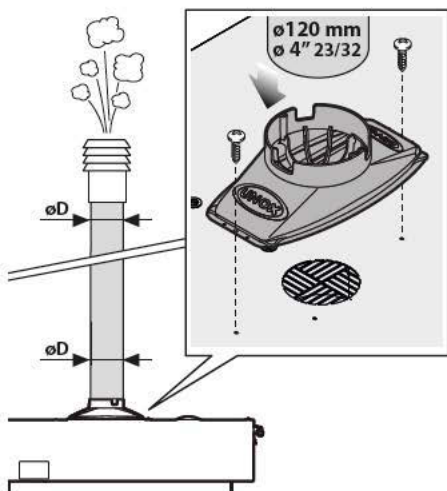
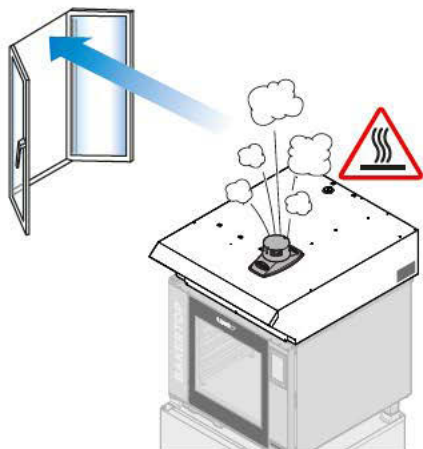
Montez obligatoirement l'extracteur de fumées UNOX.

Il est préférable que la cheminée conserve sur toute sa longueur le même diamètre ($\varnothing 12\text{cm}$) que le raccord du tuyau d'évacuation du four ;

 Il est conseillé de monter un couvre-cheminée sur le sommet externe du conduit de cheminée pour empêcher que l'eau de pluie entre dans le four et pour minimiser les dépressions par effet Venturi qui se manifestent en présence de forts courants d'air .

3) Évacuation par filtre à charbon actif (CF).

Les hottes avec le code CF final ont déjà le filtre installé. Le filtre à charbon actif est disponible à l'achat séparément.



8 CONNEXIONS ENTRE FOURS ET HOTTE

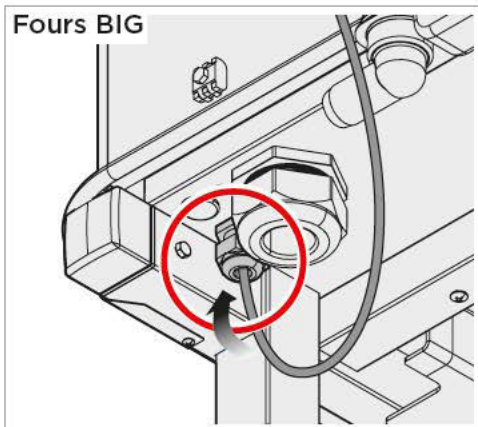
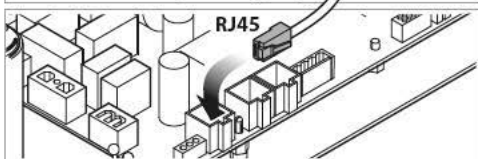
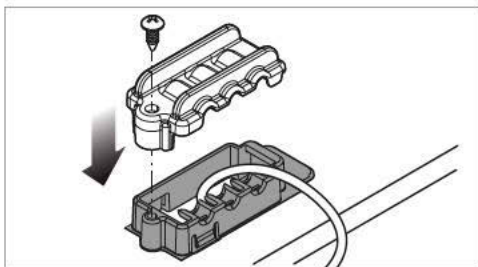
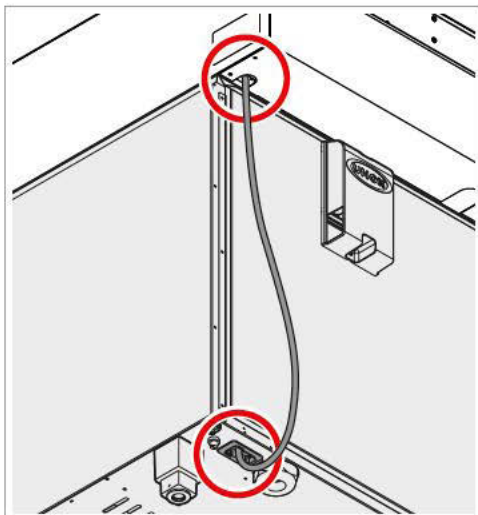
Les hottes sont prédisposées pour être raccordées aux fours **CHEF-TOP-BAKERTOP MIND.Maps™**.

Les accessoires se raccordent au four au moyen des connecteurs ModBus à l'arrière du four et se connectent automatiquement.

- 1 Débranchez tous les appareils de l'alimentation électrique.
- 2 Retirez la tôle située à l'arrière du four pour accéder à la carte de puissance.
- 3 Raccordez le câble RJ45 à l'une des prises ModBus relatives à la carte de puissance.
- 4 Remontez la tôle arrière des fours.
- 5 Branchez à nouveau tous les appareils à l'alimentation électrique.

+ Pour plus d'informations sur l'installation et la gestion complète des accessoires et des appareils, référez-vous aux instructions contenues dans leur emballage.

! Raccordez les câbles ModBus seulement aux connecteurs ModBus relatifs et non aux connecteurs RJ45 Ethernet.



HOTTES

Utilisation



Avant d'utiliser l'appareil :

- lisez attentivement le chapitre « Normes de sécurité pour l'installation et l'entretien » à la page 4.

UTILISATION



Lors de la première utilisation de l'appareil, nettoyez-le soigneusement (voir le chap. « Entretien ordinaire » à la page 34).

Utilisez l'appareil à une température ambiante comprise entre +5 °C et +35 °C.

Les appareils ne sont pas équipés de tableau de commandes car leur fonctionnement est géré automatiquement par le four auquel ils sont raccordés au moyen du câble spécifique RJ45 9.

Durant une cuisson (manuelle ou programmée), la hotte démarre automatiquement à la vitesse mi-

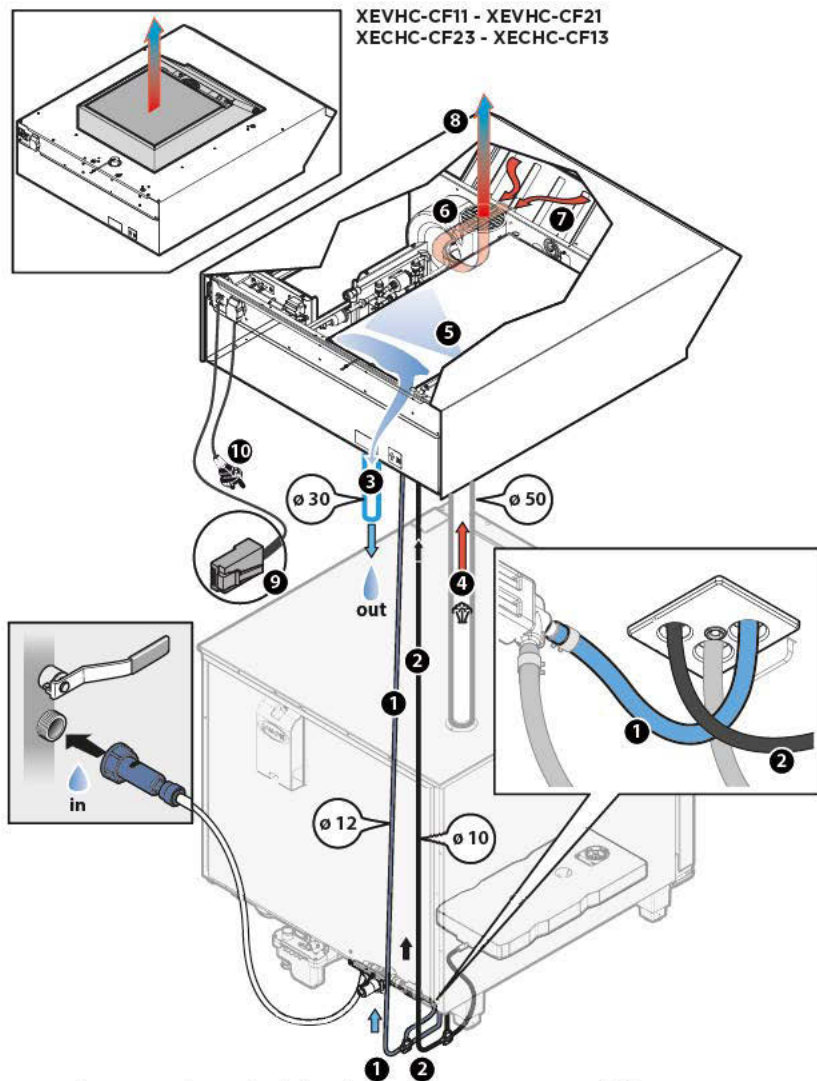
nimum : de l'eau froide est chargée

1 et le système de condensation 5 qui élimine les fumées provenant des cheminées des fours situés en-dessous s'active 4. Les fumées réduites sont évacuées sous forme liquide par un tuyau prévu à cet effet situé à l'arrière de l'appareil 3.

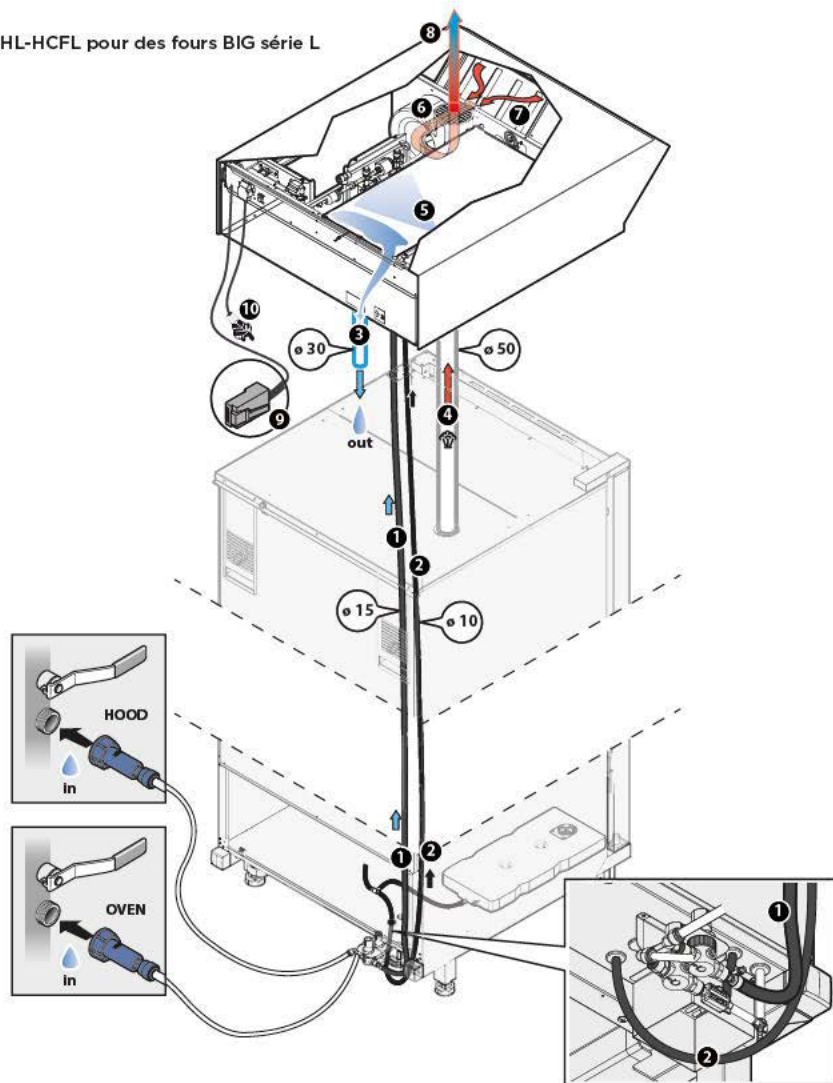
Quand la porte du four est ouverte, la hotte augmente la vitesse pour aspirer frontalement les fumées qui sortent également de la porte du four 7.

L'utilisation du détergent **UNOX. Det&Rinse** 2 assure une propreté parfaite du condensateur.

XEVHC-CF11 - XEVHC-CF21
 XEHC-CF23 - XEHC-CF13



- ❶ remplissage d'eau froide thermiquement contrôlée par un capteur de température
- ❷ remplissage du détergent **UNOX.Det&Rinse**
- ❸ évacuation de l'eau résiduelle
- ❹ humidité de la chambre qui ressort des cheminées des fours installés en-dessous
- ❺ condensateur de vapeur
- ❻ moteur aspirant à deux vitesses
- ❼ humidité de la chambre qui ressort de la porte
- ❽ air froid sortant
- ❾ câble RJ45 : relie la hotte au four
- ❿ fiche pour raccordement au réseau électrique



- ❶ remplissage d'eau froide thermiquement contrôlée par un capteur de température
- ❷ remplissage du détergent **UNOX.Det&Rinse**
- ❸ évacuation de l'eau résiduelle
- ❹ humidité de la chambre qui ressort des cheminées des fours installés en-dessous
- ❺ condensateur de vapeur
- ❻ moteur aspirant à deux vitesses
- ❼ humidité de la chambre qui ressort de la porte
- ❽ air froid sortant
- ❾ câble RJ45 : relie la hotte au four
- ❿ fiche pour raccordement au réseau électrique

HOTTES

Entretien

ENTRETIEN ORDINAIRE

! Toute opération d'entretien ordinaire doit être effectuée :

- après avoir débranché l'appareil de l'alimentation électrique et hydrique
- après s'être équipé des instruments de protection personnel adéquats (par ex., gants, etc.).

Pour le nettoyage, NE PAS utiliser :

- détergents abrasifs ou en poudre ;
- détergents agressifs ou corrosifs (par ex., acide chlorhydrique/ muriatique ou sulfurique).
- outils abrasifs ou pointus (par ex., éponges abrasives, raclours, brosses métalliques, etc.) ;
- jets d'eau.

Surfaces externes en acier

Attendez que les surfaces soient froides.

Utilisez exclusivement un chiffon souple légèrement imprégné d'eau et de savon. Rincez et essuyez avec soin. En alternative, utilisez uniquement des détergents recommandés par UNOX ; des produits d'un autre type peuvent causer des dommages et par conséquent annuler la garantie*. Pour leur utilisation, référez-vous aux instructions du producteur des détergents.



Pour plus de détails, veuillez consulter le site www.unox.com à la section Garantie

Filtres d'entrée externes


Attendez que les filtres soient froids. Les filtres d'entrée doivent être régulièrement retirés comme l'indique la figure et lavés avec de l'eau et du savon ou en lave-vaisselle.

Avant de les remonter, assurez-vous qu'ils soient bien secs.

 Ne pas utiliser la hotte sans filtre d'entrée !

Condensateur de vapeur interne

Le lavage du condensateur interne est effectué automatiquement à la fin de chaque lavage du four sans l'intervention nécessaire de l'opérateur.

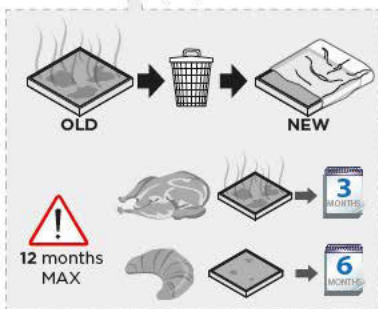
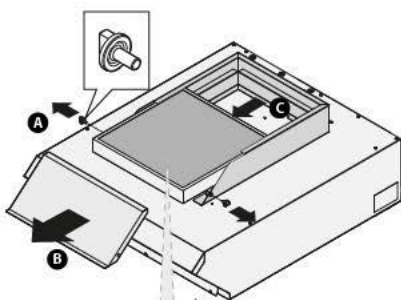
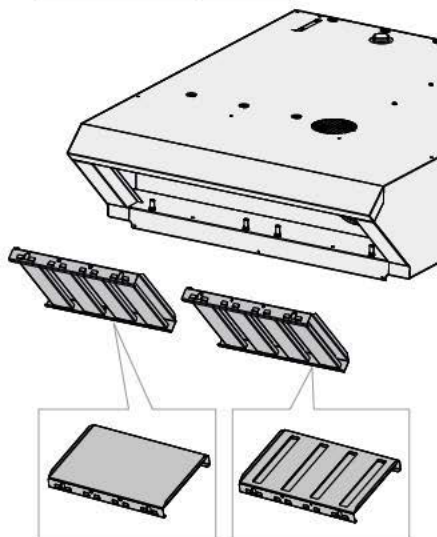
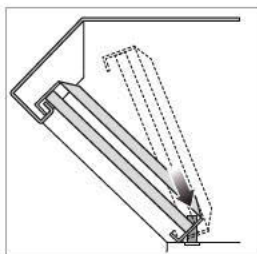
 Avant chaque lavage, assurez-vous que le bidon du détergent (situé en-dessous d'un four) ne soit pas vide.

Il est conseillé d'utiliser uniquement le détergent **UNOX.Det&Rinse** d'UNOX. **UNOX.Det&Rinse** est la solution UNOX qui unit en un seul produit détergent et liquide de rinçage communément vendus séparément. Le mécanisme d'action d' **UNOX.Det&Rinse** combine le principe dégraissant du détergent avec la force du liquide de rinçage, afin d'obtenir les meilleurs résultats en phase de lavage et de rinçage.

Remplacement des filtres à charbon actif

Les opérations de remplacement du filtre sont indiquées pour les hottes CF livrées avec le filtre à charbon actif, par exemple :

XEVHC-CF11
XEVHC-CF21
XECHC-CF13
XECHC-CF23



PÉRIODES D'INACTIVITÉ

Durant les périodes d'inactivité, prenez les précautions suivantes :

- débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et hydrique ;
- passez un chiffon souple légèrement imprégné d'huile de vaseline sur toutes les surfaces en acier inox ;

À la première utilisation :

- effectuez un nettoyage soigneux de l'appareil (voir le chap. « Entretien ordinaire » à la page 34) ;
- branchez à nouveau l'appareil à l'alimentation électrique et hydrique ;
- faites contrôler l'appareil avant de le réutiliser.



Il est conseillé, afin de s'assurer que l'appareil se trouve en conditions d'utilisation et de sécurité parfaites, de le soumettre au moins une fois par an à un entretien et à un contrôle réalisés par un centre d'assistance autorisé.

ÉLIMINATION EN FIN DE VIE

Aux termes de l'art. 13 du Décret Législatif n. 49 de 2014 « Mise en œuvre de la Directive DEEE 2012/19/EU relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques »



Le symbole de la poubelle barrée indique que le produit a été introduit sur le marché après le 13 août 2005 et qu'en fin de vie utile il ne doit pas être assimilé aux autres déchets mais doit être éliminé séparément.

Tous les appareils sont réalisés avec des matériaux métalliques recyclables (acier inox, fer, aluminium, tôle galvanisée, cuivre, etc.) dans une proportion supérieure à 90% de leur poids.

Désactivez complètement l'appareil pour l'élimination en retirant le câble d'alimentation et tout dispositif de fermeture des compartiments ou cavités (si présents).

Il est nécessaire de poser l'attention sur la gestion de ce produit en fin de vie afin de réduire les impacts négatifs sur l'environnement et d'améliorer l'efficacité d'utilisation des ressources, en appliquant les principes de « qui pollue paie », prévention, préparation pour la réutilisation, le recyclage et la récupération. L'élimination abusive et non correcte du produit comporte l'application des sanctions prévues par la norme de loi en vigueur.

Informations sur l'élimination en Italie

En Italie, les appareils DEEE doivent être remis :

- au Centres de Tri (appelés îles écologiques ou plate-formes écologiques)

- au revendeur auprès duquel un nouvel appareil est acheté, celui-ci est tenu à les retirer gratuitement (retrait « un contre un ») ;

Informations sur l'élimination dans les pays de l'Union Européenne

La Directive communautaire sur les appareils DEEE est transposée de manière différente dans chaque pays. Si vous souhaitez éliminer cet appareil, nous vous conseillons par conséquent de contacter les autorités locales ou le Revendeur pour connaître la méthode d'élimination correcte.

CERTIFICATIONS

EU déclaration de conformité pour des appareils électriques et à gaz

Constructeur : UNOX S.p.A.

Adresse : Via Majorana, 22 - 35010 Cadoneghe, Padova, Italy

Déclare sous sa propre responsabilité que les produits :

XECHC-HC13

XECHC-HC23

XEVHC-HC11

XEBHC-HCEU

XEAHC-HCFL

XEVHC-HC21

XEVHC-CF11

XEVHC-CF21

XECHC-CF13

XECHC-CF23

XEAHL-HCFL

XECHL-HCFC

sont conformes à la Directive des Machines 2006/42/CE selon les normatives suivantes :

EN 60335-1: 2014 +A1:2014

EN 60335-2-99 : 2003

EN62233 : 2008

sont conformes à la Directive de Compatibilité Électromagnétique 2014/30/CE selon les normatives suivantes :

EN 55014-1: 2006 + A1 : 2009 + A2 : 2011

EN 55014-2: 1997 + A1 : 2001 + A2 : 2008

EN 61000-3-2 : 2006 + A1 : 2009 + A2 : 2009

EN 61000-3-3 : 2008

EN 61000-3-11 : 2000

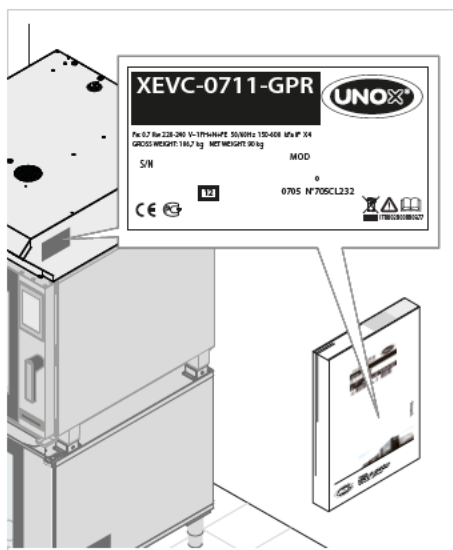
EN 61000-3-12 : 2011

EN 61000-6-2 : 2005

EN 61000-6-3 : 2007

ASSISTANCE APRÈS-VENTE

En cas de panne, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et hydrique, et consultez les solutions proposées dans le tableau.



Si la solution ne figure pas dans le tableau, adressez-vous à un centre d'assistance technique autorisé par UNOX en communiquant :

- la date d'achat ;
- les données de l'appareil indiquées sur la plaque d'identification ;
- les éventuels messages d'alarme affichés sur l'écran du four auquel la hotte est raccordée.

Données du constructeur :

UNOX S.p.A.
Via Majorana, 22
35010 Cadoneghe (PD) Italy
Tél +39 049 86.57.511
Fax +39 049 86.57.555
info@unox.com www.unox.com

Panne	Cause possible	Résolution du problème
Quand un cycle de cuisson démarre, la hotte ne fonctionne pas	La hotte n'est pas branchée au courant électrique.	Branchez la hotte au courant électrique.
	En phase d'installation, la hotte n'a pas été raccordée au four au moyen du câble RJ45.	Contactez le service d'assistance clients
	Le câble RJ45 qui raccorde le four à la hotte s'est débranché ou endommagé.	
	Le moteur de la hotte est en panne.	
	Le condensateur de démarrage du moteur est en panne.	
	La carte de puissance de la hotte est en panne.	
	La carte de contrôle du four est en panne.	
Lors de l'ouverture de la porte du four, la hotte ne passe pas à la vitesse maximale.	Le câble RJ45 est débranché ou endommagé.	Contactez le service d'assistance clients
	Le moteur de la hotte est en panne.	
	La carte de puissance de la hotte est en panne.	
	La carte de contrôle du four est en panne.	
	La carte de puissance du four est en panne.	
	Interrupteur de la porte du four en panne.	

Panne	Cause possible	Résolution du problème
Le système de condensation de l'eau ne fonctionne pas	Entrée d'eau fermée.	Ouvrez l'entrée d'eau.
	Le raccordement au réseau hydrique n'a pas été réalisé correctement.	Vérifiez le raccordement au réseau hydrique
	Le filtre d'entrée de l'eau est obstrué par des impuretés.	Nettoyez le filtre.
	L'électrovanne de chargement d'eau est en panne.	Contactez le service d'assistance clients
	La sonde de température est en panne.	
	La carte de puissance de la hotte est en panne.	



INTERNATIONAL

UNOX S.p.A.

Via Majorana 22 / 35010 Cadoneghe (PD) Italy
Tel +39 049 8657511 / Fax +39 049 8657555

info@unox.com



INVENTIVE SIMPLIFICATION

EUROPE

ITALIA

UNOX S.p.A.
E-mail: info@unox.it
Tel.: +39 049 86 57 511

ČESKÁ REPUBLIKA
UNOX DISTRIBUTION s.r.o.
E-mail: info.cz@unox.com
Tel.: +420 241 940 000

РОССИЯ, ПРИБАЛТИКА И СТРАНЫ СНГ
UNOX РОССИЯ
E-mail: info.ru@unox.com
Tel.: +7 (499) 702-00-14

ESPAÑA
UNOX PROFESIONAL ESPAÑA S.L.
E-mail: info.es@unox.com
Tel.: +34 900 82 89 43

SCANDINAVIAN COUNTRIES
UNOX SCANDINAVIA AB
E-mail: info.se@unox.com
Tel.: +46 (0)768 716 422

UNITED KINGDOM
UNOX UK Ltd.
E-mail: info@unoxuk.com
Tel.: +44 1252 851 522

PORTUGAL
UNOX PORTUGAL
E-mail: info.pt@unox.com
Tel.: +351 918 228 787

DEUTSCHLAND

UNOX DEUTSCHLAND GmbH
E-mail: info.de@unox.com
Tel.: +49 2951 98760

FRANCE, BELGIUM & LUXEMBOURG
UNOX FRANCE s.a.s.
E-mail: info@unox.fr
Tel.: +33 4 78 17 35 39

ÖSTERREICH
UNOX ÖSTERREICH GmbH
E-mail: bestellung@unox.com
Tel.: +43 800 880 963

HRVATSKA
UNOX CROATIA
E-mail: naruozbe@unox.com
Tel.: +39 049 86 57 538

TÜRKİYE

UNOX TURKEY Profesyonel MutfaK Ekip-
manları Endüstri ve Ticaret Limited Şirketi
E-mail: info.tr@unox.com
Tel.: +90 530 176 62 03

IRELAND
UNOX IRELAND
E-mail: info.ie@unox.com
Tel.: +353 (0) 87 32 23 218

БЪЛГАРИЯ
UNOX BULGARIA
E-mail: info.bg@unox.com
Tel.: +359 88 23 13 378

ASIA & AFRICA

MALAYSIA & SINGAPORE
UNOX (ASIA) SDN. BHD
E-mail: info.asia@unox.com
Tel.: +603-58797700

OTHER ASIAN COUNTRIES
UNOX (ASIA) SDN. BHD
E-mail: info.asia@unox.com
Tel.: +603-58797700

PHILIPPINES
UNOX PHILIPPINES
E-mail: info.asia@unox.com
Tel.: +63 9173108084

대한민국
UNOX KOREA CO. Ltd.
이메일: info.asia@unox.com
전화: +82 2 69410351

AMERICA & OCEANIA

U.S.A. & CANADA
UNOX Inc.
E-mail: info.usa@unox.com
Tel.: +1 800 489 8669

MEXICO
UNOX MEXICO, S. DE R.L. DE C.V.
E-mail: info.mx@unox.com
Tel.: +52 1555 4314 180

BRAZIL
UNOX BRAZIL
E-mail: info.br@unox.com
Tel.: +55 11 98717-8201

U.A.E.
UNOX MIDDLE EAST DMCC
E-mail: info.uae@unox.com
Tel.: +971 52 304 3321

SOUTH AFRICA
UNOX SOUTH AFRICA
E-mail: info.sa@unox.com
Tel.: +27 845 05 52 35

INDONESIA
UNOX INDONESIA
E-mail: info.asia@unox.com
Tel.: +62 81908852999

中华人民共和国
UNOX TRADING (SHANGHAI) CO. Ltd.
电子邮件: info.china@unox.com
电话: +86 21 56907696

COLOMBIA
UNOX COLOMBIA
E-mail: info.co@unox.com
Tel.: +57 350 65 88 204

AUSTRALIA
UNOX AUSTRALIA PTY Ltd.
E-mail: info@unoxaustralia.com.au
Tel.: +61 3 9876 0803

NEW ZEALAND
UNOX NEW ZEALAND Ltd.
E-mail: info@unox.co.nz
Tel.: +64 (0) 800 76 0803

L12446A7D00-LD1-00 - Printed: 10-2022
 All images used are for illustrative purposes only.
 All features indicated in this catalogue may be subject to change and could be updated without notice.

UNOX.COM | FOLLOW US ON

